



- ▶|| Press to play or pause.
Appuyez pour écouter ou mettre en pause.
Presiona para reproducir o pausar.
1回押すと、再生または一時停止します。

- ▶▶ Double-press to skip forward.
Appuyez deux fois pour avancer.
Presiona dos veces para avanzar a la pista siguiente.
2回押すと、順方向にスキップします。

- ◀◀ Triple-press to skip back.
Appuyez trois fois pour revenir en arrière.
Presiona tres veces para retroceder a la pista anterior.
3回押すと、逆方向にスキップします。

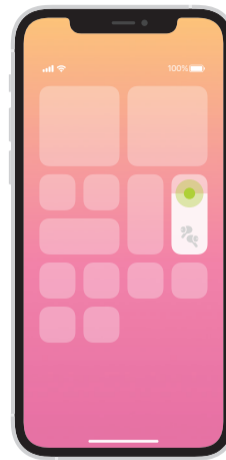
- 🎤 **Siri** Say "Hey Siri" to activate Siri.
Dites « Dis Siri » pour activer Siri.
Di "Oye Siri" para activar Siri.
「Hey Siri」と話しかけると、Siriが起動します。



- 👤👤 **Press and hold.**
Switch between Active Noise Cancellation and Transparency mode.
Appui prolongé.
Basculez entre le mode « Annulation du bruit » et le mode « Transparence ».

Mantén presionado.
Alterna entre los modos "Ambiente" y "Cancelación de ruido".

押したままにする。
アクティブノイズキャンセリングと外部音取り込みのモードを切り替えます。



Noise Control in Control Center.
Touch and hold volume to see Noise Control options.

Contrôle du bruit dans le centre de contrôle.
Touchez le bouton de volume de façon prolongée pour afficher les options de contrôle du bruit.

"Cancelación de ruido" en el centro de control.
Mantén presionado el regulador de volumen para ver las opciones de "Cancelación de ruido".

コントロールセンターのノイズコントロール。
音量をタッチして押さえたままにしてノイズコントロールのオプションを表示します。



Charge AirPods wirelessly.
Place case with light facing up on a MagSafe or Qi-certified charger.
Or use the Lightning connector.

Rechargement sans fil des AirPods.
Placez l'étui sur un chargeur certifié MagSafe ou Qi, le voyant vers le haut; ou utilisez le connecteur Lightning.

Para recargar los AirPods de forma inalámbrica.
Coloca el estuche con la luz hacia arriba sobre un cargador MagSafe o uno con certificación Qi. También puedes usar un conector Lightning.

AirPodsをワイヤレスで充電する。
ケースは、MagSafe充電器またはQi規格対応の充電器の上に、ライトを上に向けて置きます。または、Lightningコネクタを使用します。

*Sólo para México: Favor de leer este instructivo antes de utilizar el equipo modelo A2083, A2084, y A2190.

© 2021 Apple Inc. All rights reserved. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and are used under license. Designed by Apple in California. Printed in XXXX. AM034-04656-A

AirPods Pro

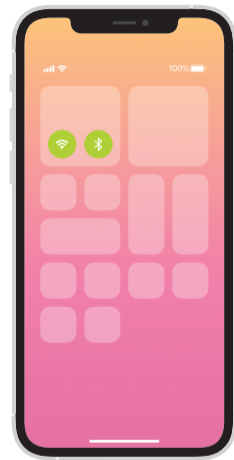


To connect to iPhone or iPad with latest software, follow steps 1–2. For all other devices, see fourth panel on this side.

Pour vous connecter à l’iPhone ou à l’iPad avec la dernière version logicielle, suivez les étapes 1 et 2. Pour tous les autres appareils, consultez la quatrième section de ce volet.

Para conectarlos a un iPhone o iPad con la versión de software más reciente, sigue los pasos 1 y 2. Para otros dispositivos, consulta el cuarto panel en este lado.

最新のソフトウェアを搭載したiPhoneまたはiPadに接続するには、手順1~2に従ってください。その他すべてのデバイスについては、こちら側の4つ目のパネルを参照してください。



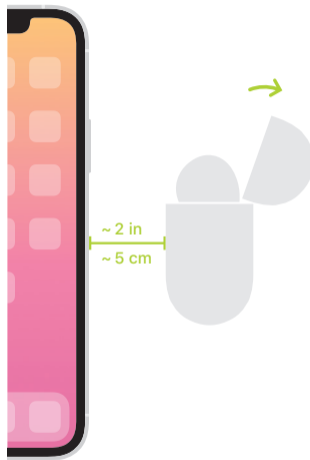
1

Turn on Bluetooth®.
Connect to Wi-Fi and turn on Bluetooth.

Activation de Bluetooth®.
Connectez-vous au Wi-Fi et activez Bluetooth.

Activa Bluetooth®.
Conéctate a Wi-Fi y activa Bluetooth.

Bluetooth®をオンにする。
Wi-Fiに接続し、Bluetoothをオンにします。



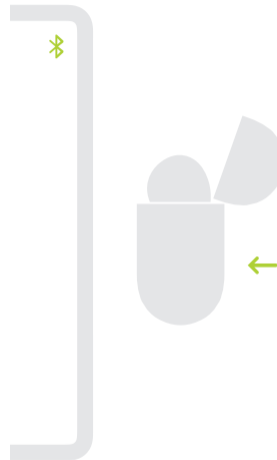
2

Connect AirPods Pro.
Open case and hold near device to set up. Apple devices signed in to iCloud pair automatically.

Connexion des AirPods Pro.
Ouvrez l’étui et tenez-le à proximité de l’appareil pour démarrer la configuration. Les appareils Apple connectés à iCloud sont automatiquement jumelés.

Para conectar los AirPods Pro.
Abre el estuche y mantenlo cerca del dispositivo para configurar. Los dispositivos Apple donde hayas iniciado sesión en iCloud se enlazan automáticamente.

AirPods Proを接続する。
ケースを開き、デバイスに近づけて設定します。iCloudにサインインしているAppleデバイスは自動的にペアリングされます。

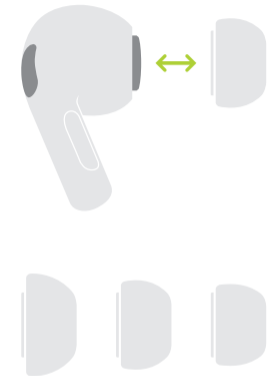


Connect to other devices.
With AirPods Pro in open case, press button on back until light blinks. Then choose them in Bluetooth settings.

Connexion aux autres appareils.
Les AirPods Pro dans l’étui ouvert, appuyez sur le bouton situé à l’arrière jusqu’à ce que la lumière clignote. Sélectionnez-les ensuite dans les réglages Bluetooth.

Para conectarlos con otros dispositivos.
Con los AirPods Pro en su estuche abierto, mantén presionado el botón de la parte posterior hasta que la luz comience a parpadear. Después, selecciónalos en la configuración de Bluetooth.

ほかのデバイスに接続する。
AirPods Proが入ったケースを開き、背面にあるボタンを押し続けるとライトが点滅します。Bluetoothの設定でAirPods Proを選択します。



Changing ear tips.
Pull firmly to remove tip. To attach tip, align it, then push until it clicks. For more tip sizes, see inside box.

Changement des embouts.
Tirez fermement pour enlever l’embout. Pour attacher l’embout, alignez-le, puis poussez jusqu’à ce que vous entendiez un clic. D’autres tailles d’embout se trouvent à l’intérieur de la boîte.

Para cambiar las almohadillas.
Jala firmemente una almohadilla para retirarla. Para colocarla, alinéala y empuja hasta que escuches un clic. Encontrarás distintos tamaños de almohadillas en la caja.

イヤークリップを交換する。
チップをしっかりと引っ張って取り外します。チップを取り付けるときは、位置を合わせてからカチッとまるまで押し込みます。ほかのサイズのチップを選ぶには、箱の中をご覧ください。

Choose the most comfortable fit for your ears. Choisissez la taille qui convient le mieux à vos oreilles. Selecciona las que se ajusten mejor a tus oídos. つけ心地が一番いいチップを選んでください。